



Touch Button and Guard Installation

Montage Du Bouton-Poussoir Et De Sa Protection

Installation der Sensortaste und der Schutzvorrichtung

Installazione del Pulsante Tattile e della Protezione

Instalación de Protección y Boton Tàctil

Interruptor de Contactção e Instalao de Protecção

(Bulletin 800Z)



WARNING: To prevent electrical shock, disconnect from power source before installing or servicing.

AVERTISSEMENT: Avant le montage et la mise en service, couper l'alimentation secteur pour éviter toutes décharges.

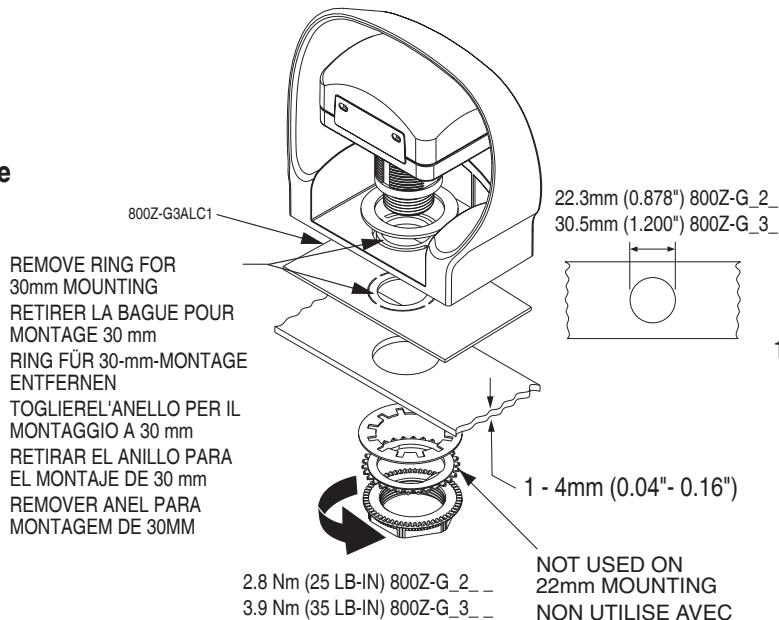
WARNUNG: Vor der Installation oder Wartung das Gerät zum Schutz gegen elektrischen Schlag von der Stromquelle trennen.

AWERTIMENTO: Per prevenire infortuni, togliere tensione prima dell'installazione o manutenzione.

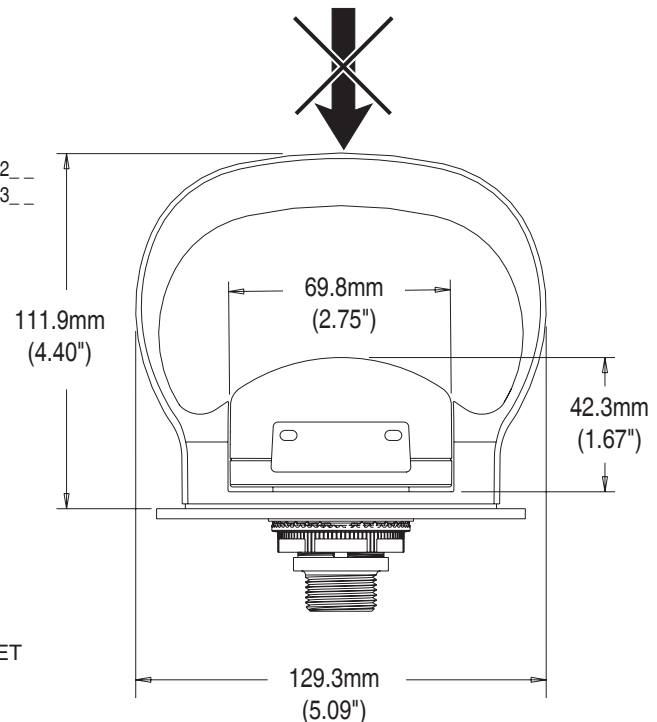
ADVERTENCIA: Desconéctese de la corriente eléctrica, antes de la instalación o del servicio, a fin de impedir sacudidas eléctricas.

AVISO: Para evitar o choque eléctrico, desligue da electricidade antes de proceder à instalação ou à manutenção técnica.

Installation
Montage
Installation
Installazione
Instalación
Instalação



81.6kg (180 lbs) MAX



NOTE: Seal and mounting hardware supplied with operator.

REMARQUE: Joints et matériel de montage fournis à l'opérateur.

ANMERKUNG: Sensortaste geliefert mit Dichtung- und montagematerial.

NOTE: Guarnizioni e materiali di montaggio forniti insieme all'operatore.

NOTA: el sello y las piezas de montaje se proporcionan junto con el operador.

OBSERVAÇÃO: Selo e hardware de montagem equipado com operador

GUARD RATED FOR TYPE 4, 4X, 13; IP66

BAGUE POUR TYPES 4, 4X, 13 ET; IP66

SCHUTZVORRICHTUNG GEEIGNET FÜR TYPEN 4, 4X, 13; IP66

PROTEZIONE IP66 PER TIPO 4, 4X, 13

GUARDA NOMINAL PARA LOS IP 66 TIPO 4, 4X Y 13

COBERTURA AJUSTADA PARA TIPO 4, 4X, 13; IP66

